

A Bíróság (hetedik tanács) 2008. december 18-i ítélete – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Luxemburgi Nagyhercegség

(C-273/08. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségszegés – 2001/81/EK irányelv – Léggöri szennyezők – Nemzeti kibocsátási határértékek – A kibocsátás csökkentésére vonatkozó programok, a nemzeti emissziókataszterek, és a 2010-re vonatkozó éves kibocsátási prognózisok közlésének elmulasztása)

(2009/C 44/36)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: G. Rozet és A. Alcover San Pedro meghatalmazottak)

Alperes: Luxemburgi Nagyhercegség (képviselő: C. Schlitz meghatalmazott)

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés – Az egyes léggöri szennyezők nemzeti kibocsátási határértékeiről szóló, 2001. október 23-i 2001/81/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 309., 22. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 6. kötet, 320. o.) 6., 7. és 8. cikkében meghatározott dokumentumok előírt határidőn belüli elkészítésének és közlésének hiánya

Rendelkező rész

- 1) A Luxemburgi Nagyhercegség – mivel nem közölte az Európai Közösségek Bizottságával a kéndioxid (SO₂), a nitrogén-oxidok (NO_x), az illékony szerves vegyületek (VOC) és az ammónia (NH₃) kibocsátásának fokozatos csökkentésére vonatkozó programokat, katasztereket, illetve a 2010-re vonatkozó éves kibocsátási prognózisokat – nem teljesítette az egyes léggöri szennyezők nemzeti kibocsátási határértékeiről szóló, 2001. október 23-i 2001/81/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság a Luxemburgi Nagyhercegséget kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 209., 2008.8.15.

A Bíróság (hatodik tanács) 2008. december 22-i ítélete – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Finn Köztársaság

(C-328/08. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségszegés – 2004/35/EK irányelv – Környezeti felelősség – Az előírt határidőn belüli átültetés elmaradása)

(2009/C 44/37)

Az eljárás nyelve: finn

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: U. Wölker és I. Koskinen meghatalmazottak)

Alperes: Finn Köztársaság (képviselő: A. Guimaraes-Purokoski meghatalmazott)

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés – A környezeti károk megelőzése és felszámolása tekintetében a környezeti felelősségről szóló, 2004. április 21-i 2004/35/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek (HL L 143., 56. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 8. kötet, 357. o.) való megfeleléshez szükséges rendelkezések előírt határidőn belüli elfogadásának elmulasztása

Rendelkező rész

- 1) A Finn Köztársaság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a környezeti károk megelőzése és felszámolása tekintetében a környezeti felelősségről szóló, 2004. április 21-i 2004/35/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek – nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság a Finn Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 236., 2008.9.13.